

N° de dossier 500-06-000302-055		Cour <input type="checkbox"/> du Québec <input checked="" type="checkbox"/> supérieure	
Nom du juge L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.		Inscription <input type="checkbox"/> par défaut <input type="checkbox"/> ex parte <input checked="" type="checkbox"/> contestée	
Chambre <input checked="" type="checkbox"/> RECOURS COLLECTIF <input type="checkbox"/> FAMILIALE	Salle n° 17.09	Date : Le 17 mars 2009 Rectifié le 30 mars 2009	

<input checked="" type="checkbox"/> PARTIE DEMANDERESSE		<input type="checkbox"/> PRÉSENTE	<input checked="" type="checkbox"/> ABSENTE
WILHELM B. PELLEMANS	Me Jacques Larochelle (A)		
ET	Me Serge Létourneau (A)		
MICHEL VÉZINA	Me Jean-Philippe Lemieux (A)		
	Me Suzanne Gagné (A)		
	LÉTOURNEAU & GAGNÉ S.E.N.C.R.L.		

<input checked="" type="checkbox"/> PARTIE DÉFENDERESSE		<input type="checkbox"/> PRÉSENTE	<input checked="" type="checkbox"/> ABSENTE
VINCENT LACROIX	Se représente seul (A)		
PLACEMENTS NORBOURG INC	Non représentée		

<input checked="" type="checkbox"/> PARTIE DÉFENDERESSE		<input type="checkbox"/> PRÉSENTE	<input checked="" type="checkbox"/> ABSENTE
GESTION D'ACTIFS PERFOLIO INC.,	Me Denis St-Onge (A)		
NORBOURG GESTION D'ACTIFS INC.,	Me Patrice Benoît (P)		
ASCENCIA CAPITAL INC. ET	Me Marie-Hélène Provencher (A)		
NORBOURG GROUPE FINANCIER INC.	GOWLING LAFLEUR HENDERSON, s.r.l.		

<input checked="" type="checkbox"/> PARTIE DÉFENDERESSE		<input type="checkbox"/> PRÉSENTE	<input checked="" type="checkbox"/> ABSENTE
SERGE N. BEUGRÉ	Se représente seul (A)		

<input checked="" type="checkbox"/> PARTIE DÉFENDERESSE		<input type="checkbox"/> PRÉSENTE	<input checked="" type="checkbox"/> ABSENTE
FÉLICIEEN SOUKA	Me Louise Desautels (A)		

<input checked="" type="checkbox"/> PARTIE DÉFENDERESSE		<input type="checkbox"/> PRÉSENTE	<input checked="" type="checkbox"/> ABSENTE
DAVID SIMONEAU	Me Sarto Brisebois (A)		
	PROCUREUR DU SYNDIC À LA FAILLITE		
	Me Andrée Marier (A)		
	GUTTMAN MARIER		

<input checked="" type="checkbox"/> PARTIE DÉFENDERESSE		<input type="checkbox"/> PRÉSENTE	<input checked="" type="checkbox"/> ABSENTE
BEAULIEU DESCHAMBAULT, S.E.N.C.R.L.	Me Jo-Anne Demers (A)		
RÉMI DESCHAMBAULT	Me Michèle Bédard (A)		
	Me Mélissa Talbot (A)		
	Me Carole Samuel (P)		
	NICHOLL PASKELL-MEDE		

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

THE NORTHERN TRUST COMPANY CANADA	Me Silvana Conte (P)
	Me Carine Bouzaglou (A)
	OSLER HOSKIN & HARCOURT S.E.N.C.R.L., s.r.l.

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS	Me Gary D.D. Morrison (P)
	Me Bernard Jolin (A)
	Me Jean-François Bienjonetti (A)
	Me Mario Welsh (A)
	Me Benoît Bourgon (P)
	Me Réna Kermasha (A)
	M ^e Sébastien Caron (P)
	HEENAN BLAIKIE, S.E.N.C.R.L., s.r.l.
	Me Nathaly Marcoux, Contentieux de l'AMF (A)

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

KPMG S.R.L./S.E.N.C.R.L.	Me Hélène Lefebvre (P)
	Me Michel G. Sylvestre (P)
	Me Claudia Déry (P)
	OGILVY RENAULT S.E.N.C.R.L., s.r.l.

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

SOCIÉTÉ DE FIDUCIE CONCENTRA représentée par	Me Robert J. Torralbo (A)
SERVICES BLAKES QUÉBEC INC.	Me Sébastien Guy (P)
	BLAKE, CASSELS & GRAYDON S.E.N.C.R.L., s.r.l.

PARTIE MISE EN CAUSE PRÉSENTE ABSENTE

PIERRE LAPORTE, C.A., ès qualité de liquidateur des	Me Isabelle Desharnais (A)
fonds Norbourg et Évolution, a/s de Société Ernst &	Me Marc Duchesne (A)
	Me Simon-Luc Dallaire (A)
	BORDEN LADNER GERVAIS, s.r.l.

PARTIE MISE EN CAUSE PRÉSENTE ABSENTE

GILLES ROBILLARD, ès qualité de syndic à l'actif des	Me Denis St-Onge (A)
Sociétés défenderesses faillies , a/s de RSM	Me Patrice Benoît (P)
RICHTER	Me Marie-Hélène Provencher (A)
	GOWLING LAFLEUR HENDERSON, s.r.l.

**Débat sur les objections dans le cadre des interrogatoires
Opposition au dépôt d'une défense amendée de KPMG**

Le 17 mars 2009 (rectifié le 30 mars 2009)

Ouverture de l'audience

La restriction de confidentialité est appliquée à l'enregistrement numérique pour toute la durée de l'audition

Identification des procureurs

**I – RAPPORT DE VÉRIFICATION INTERNE
DE SOCIÉTÉ CONCENTRA – Pièce P-94**

Interrogatoire de Shawn Baier le 3 décembre 2008

(par Me Lefebvre)

9 h 56

Objection #U34 et l'objection #U35 : le Tribunal prend sous réserve les objections #U34 et #U35 autorisant la communication des documents demandés.

Interrogatoire de Laura Drinkwater le 5 décembre 2008

(par Me Lefebvre)

9 h 58

Le Tribunal applique la même décision qu'il a rendue quant aux objections #U34 et #U35 en ce qui concerne les engagements #U12, #U13, #U14 et #U21.

Interrogatoire de Laura Drinkwater le 5 décembre 2008

(par Me Caron)

9 h 58

Le Tribunal applique la même décision à celle rendue quant aux objections #U34 et #U35 en ce qui concerne les engagements #U5, #U6, #U7, #U8, #U9 et #U10.

10 h 02

Le Tribunal ACCUEILLE les objections concernant les engagements #U11 et #U22.

10 h 04

Me Caron est excusé par le Tribunal

OBJECTIONS

I – MANUELS DE PROCÉDURES INTERNES

Interrogatoire de Philippe Grubert le 13 janvier 2009

(par Me Bourgon)

11 h 05

Objection #O-05 : REJETÉE.

11 h 05

Objection #O-11 : ACCUEILLIE.

Interrogatoire de Philippe Grubert le 14 janvier 2009

(par Me Bourgon)

11 h 05

Objections aux engagements #E-13, #E-14, #E-17, #E-18 et #E-20 : REJETÉES.

11 h 05

Suspension

11 h 26

Reprise de l'audience

Le 17 mars 2009 (rectifié le 30 mars 2009)

OBJECTIONS
II – PROSPECTUS ET ANNÉES ANTÉRIEURES

Interrogatoire de Philippe Grubert le 13 janvier 2009
(par Me Bourgon)

11 h 29 Le Tribunal indique que l'objection #O24 et l'engagement E-6 deviennent sans objet.

12 h 04 **Objection #O-26 : ACCUEILLIE.**

12 h 04 **Objection #O-29 : REJETÉE** étant compris que la question porte sur la portion du travail effectuée par KPMG en 2004 dans le cadre d'un prospectus simplifié.

12 h 04 **Objection #O-33 : REJETÉE.**

12 h 04 **Objection #O-35 : ACCUEILLIE.**

12 h 04 **Objection #O-36 : REJETÉE.**

Interrogatoire de Albert Dumortier le 16 janvier 2009
(par Me Bourgon)

12 h 07 **Objection #O-19 : REJETÉE.**

Interrogatoire de Philippe Grubert le 13 janvier 2009
(par Me Bourgon)

12 h 11 **Objection #O-40 : ACCUEILLIE.**

III – IDENTITÉ DES TÉMOINS

Interrogatoire de Albert Dumortier le 16 janvier 2009
(par Me Bourgon)

12 h 25 **Objections #O-17 et #O-18 : Le Tribunal ORDONNE** au témoin de divulguer le nom de la personne en question.

Interrogatoire de Don Hay le 16 janvier 2009
(par Me Bourgon)

12 h 31 **Objection #U-2 : ACCUEILLIE.**

12 h 31 **Suspension de l'audience**

14 h 14 **Reprise de l'audience**

Identification des procureurs

IV - VARIA

Interrogatoire de Philippe Grubert le 13 janvier 2009
(par Me Bourgon)

14 h 25 **Objections #O-12 et #O-13 : ACCUEILLIES.**

14 h 30 **Objections #O-41 et #O-42 : ACCUEILLIES.**

500-06-000302-055
ENREGISTREMENT

14 h 37

14 h 51

14 h 52

14 h 56

15 h 06

15 h 25

15 h 25

15 h 29

15 h 39

15 h 25

15 h 56

16 h 00

16 h 03

Opposition au dépôt d'une défense amendée de KPMG (suite)

Le 17 mars 2009 (rectifié le 30 mars 2009)

Interrogatoire de Philippe Grubert le 14 janvier 2009
(par Me Bourgon)

Objection #O-04 : ACCUEILLIE.

Objection #O-09 : REJETÉE.

Interrogatoire de Don Hay le 16 janvier 2009
(par Me Bourgon)

Objection #O-2 : REJETÉE.

Objection #O-3 : ACCUEILLIE.

Suspension de l'audience

Reprise de l'audience

OPPOSITION À LA DÉFENSE AMENDÉE DE KPMG

Observations de M^e Dery

Question du Tribunal

Question du Tribunal

Observations de M^e Benoît

Réplique de M^e Dery

Décision du Tribunal:

Affaire prise en délibéré et le juge se saisit du dossier

Fin de l'audience.



ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.



Marie-Marthe Guillaume, g.a.c.s.